

PBOT

PORTLAND BUREAU OF TRANSPORTATION

1120 SW Fifth Avenue, Suite 800 Portland, OR 97204 503.823.5185
Fax 503.823.7576 TTY 503.823.6868 www.portlandoregon.gov/transportation

Chloe Eudaly Commissioner **Chris Warner** Interim Director



SmartPark esta introduciendo un nuevo pase mensual de Tarifa Reducida para los turnos de trabajo de tarde que estarán disponible basados las cualificaciones y disponibilidades. El pase mensual para turnos de tarde es válido desde las 3 p.m. hasta las 7 a.m. diariamente.

¿Qué es el pase de estacionamiento de turno tardío?

Un pase de estacionamiento de turno tardío le permite tener acceso a un Garaje especificado de SmartPark entre las horas de 3 p.m. y 7 a.m. diariamente.

¿Cuándo empieza el programa?

El nuevo pase del programa de Tarifa Reducida de turno tardío está programado para comenzar el 1 de abril, 2016. El operador del Garaje de Estacionamiento de la Ciudad, Central Parking, tendrá las solicitudes disponibles el 10th de marzo. Busque. “Como solicitar el pase de Tarifa Reducida para horario tardío” a continuación para mas información.

¿Cómo califico para el pase de tarifa reducida para horario tardío?

Usted debe cumplir con ambos de los siguientes requerimientos de calificación

1. El representante autorizado de su empleador debe verificar que su salario o sueldo no excedan este umbral.
2. Estado de empleo: Usted debe trabajar en un horario de turno tardío o de noche. El representante autorizado de su empleador debe verificar que usted trabaje para la compañía y que trabaje en el turno tardío o de noche.



The City of Portland complies with all non-discrimination, Civil Rights laws including Civil Rights Title VI and ADA Title II. To help ensure equal access to City programs, services and activities, the City of Portland will reasonably modify policies/procedures and provide auxiliary aids/services to persons with disabilities. Call 503-823-5185, email Parking@portlandoregon.gov, TTY 503-823-6868 or Oregon Relay Service: 711 with such requests.

¿Cuál es la tarifa reducida y cuál es la tarifa normal del turno tardío?

La tarifa mensual actual para el pase de tarifa reducida de turno tardío es \$35 por mes en todos los Garajes SmartPark excepto para el Garaje O 'Bryant Square, el cual esta cerrado en las noches. La tarifa normal del pase para turnos tardíos es diferente para cada Garaje, pero esta entre un rango de \$90 y \$100 por mes.

¿Qué pasa si estaciono en el garaje en un horario fuera de las horas de turno tardío?

Si estacionas en el garaje fuera de las horas designadas del turno tardío, tendrás que pagar por ese tiempo. Tu puedes pagar en las estaciones de pago localizadas en los vestíbulos de los elevadores del garaje o a la salida del garaje.

¿Cómo solicito el pase para la Tarifa Reducida?

El formulario de solicitud descargable se puede encontrar en la página web de City's SmartPark en (www.portlandoregon.gov/smartpark). Una vez que este en la página principal por favor visite la página de Estacionamiento Mensual.

Los formularios de solicitud también pueden ser obtenidos visitando el Departamento de Transporte de Portland en la 1150 SW 5th Avenue, Suite 800; o contactando al operador de estacionamiento contratado de la ciudad, Central Parking en el (503)7909302 ext. 111 o a RRMonthly@parking.com